

DOCUMENT N° 1

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

REGION DU NORD- OUEST

DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NWA

COMMUNE DE NWA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES PUBLIC



REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE – WORK – FATHERLAND

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NWA SUBDIVISION

NWA COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

NO 10/ONIT/MINDDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF THE 5/04/2024 THROUGH EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER RIVER CHAPTEH ALONG THE SABONGARI – NWA ROAD (6.00 ML) AND A BRIDGE ALON THE MANTOOH – GS NWA ROAD (4.00 ML), NWA SUBDIVISION DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION

1) SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER:

Within the frame-work of the **2024 and 2025 ROAD FUND PROGRAMME**, the Contracting Authority (**THE MAYOR OF NWA COUNCIL**), hereby representing the State of Cameroon, launches an Open National Invitation to tender for the **CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER RIVER CHAPTEH ALONG THE SABONGARI – NWA ROAD (6.00 ML) AND A BRIDGE ALON THE MANTOOH – GS NWA ROAD (4.00 ML)**, NWA SUBDIVISION DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION

2) CONSISTENCY / NATURE OF SERVICE:

The works subject of this invitation to tender shall require the **construction of a bridge over river Chapteh along the Sabongari – Nwa road (6.00 ml) and a bridge along the MantooH – GS Nwa road (4.00 ml)**, Nwa Subdivision, Donga Mantung Division, North West Region. The tasks to be executed are found in the detailed description mentioned in the bill of quantities and cost estimates.

3) EXECUTION DURATION:

The maximum execution duration provided for by the **Project Owner** for the execution of the works subject of this tender shall be **120 calendar days (4 months) for each phase of the works** with effect from date of notification of the Service Order to start execution of each phase.

4) ALLOTMENT:

The works subject of this invitation to tender shall be in one lot but of two phases defined with specifications as in the table below:-

Lot	Works	Locality	Phase	Financial Year
1	The Construction of a bridge over River Chapteh along the Sabongari – Nwa road (6ml)	NWA Subdivision, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION	1	2024
	The Construction of the bridge along the Mantooh – GS Nwa road (4ml)		2	2025

5) COST ESTIMATE:

The estimated cost of the operations (tasks) following feasibility studies stands as specified in the table below:-

Lot	Works	Locality	Phase	Estimated cost
1	The Construction of a bridge over River Chapteh along the Sabongari – Nwa road (6ml)	NWA Subdivision, DONGA MANTUNG Division, North West Region	1	70,000,000 F CFA
	The Construction of a bridge along the Mantooh – GS Nwa road (4ml)		2	75,000,000 F CFA
	Total			145,000,000 FCFA

6) PARTICIPATION AND ORIGIN:

Participation in this invitation to tender is open to all registered and qualified companies or groups of companies based in the Republic of Cameroon with the required technical and professional expertise in the domain of road maintenance accompanied by the necessary financial capability.

7) FINANCING:

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed as per the programmed budget head of the **Ministry of Public Works – ROAD FUND 2024 and 2025 financial years** of the Republic of Cameroon as specified in the table below:-

Lot	Ministry	Project Owner	Works	Provisional Amount	Phase	Financial year ^a
1	Ministry of Public Works – Road Fund	The Mayor of NWA Council	Construction of the bridge over River Chapteh along the Sabongari – Nwa road (6ml)	70 000 000 FCFA	1	2024
			Construction of the bridge along the Mantooh – GS Nwa road (4ml)	75 000 000 FCFA	2	2025
TOTAL				145,000,000 F CFA		

8) BID BONDS (PROVISIONAL GUARANTEE):

Each bidder shall enclose in his administrative documents a bid bond issued directly in the bidder's name by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance and that shall respect the model in this tender file featuring on the list in document 12 of the tender file and valid for ninety (90) days beyond the original date of the validity of the offers.

Lot	Works	Locality	Phase	Estimated Cost	Bid Bond	Tender Fee
1	Construction of a bridge over River Chapteh along the Sabongari – Nwa road (6ml)	NWA Subdivision Division, DONGA MANTUNG Division, North West Region	1	70 000 000 FCFA	2 900 000 FCFA	290 000 FCFA
	Construction of a bridge along the Mantoooh – GS Nwa road (4ml)		2	75 000 000 F CFA		

9) CONSULTATION OF TENDER FILE:

The Tender documents may be consulted immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority (*Service in charge of the award of contracts at the NWA Council*), at the Divisional Delegation of Public Contracts Donga Mantung and at the Regional Office of the Public Contracts Regulatory Board (ARMP) North West Bamenda during working hours.

10) ACQUISITION OF TENDER FILE:

The Tender documents shall be obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority during working hours at the **NWA Council**. The document shall be obtained upon presentation of a Treasury receipt showing the payment of a non-refundable sum of two hundred and ninety thousand (290,000) francs CFA payable at the **Municipal Treasury of NWA or any Public Treasury**

11) SUBMISSION OF BIDS :

Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized Representative and presented in **seven (7) copies** that is **one (01) original and six (06) copies** labelled as such. These shall be submitted in one sealed external envelope containing three (3) envelopes, that is, **Envelope A: Administrative Documents, Envelope B: Technical documents and Envelope C: Financial documents**. It shall reach the **Service of Contracts Award of the NWA Council** not later than **26/04/2024 at 10am** local time. The sealed external envelope shall be free of all identification marks, failing with this, the file shall be rejected.

The sealed external envelope addressed to the Contracting Authority shall bear the following inscriptions:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

NO 10/ONIT/MINDDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF 05/04/2024 THROUGH EMERGENCY PROCEDURE FOR THE THE CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER RIVER CHAPTEH ALONG THE SABONGARI – NWA ROAD (6.00 ML) AND A BRIDGE ALON THE MANTOOH – GS NWA ROAD (4.00 ML), NWA SUBDIVISION DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION

(To be opened only during the bids opening session of the Tenders Board)

12) ADMISSIBILTY OF BIDS:

Under risk of being rejected, administrative documents must be produced in originals or true copies certified by the issuing services of the required administrative documents (*Examples: Taxation Officials, Bank Officials, etc.*) or by Administrative Authorities as the case may be (*Example: SDO, DO etc*) and must imperatively be produced in accordance with the Special Tender Regulations. They must obligatorily not be older than three (03) months as at the date of submission of the bids or must not have been established before the signing of the tender notice. Double certification shall not be accepted. Any bid that shall not be in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared null and void, especially

bids containing a bid bond not issued directly in the bidder's name by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

The bid bond which shall only be released by the Contracting Authority shall be released for unsuccessful bidders not later than **thirty (30) days** after the period of bid validity. For the successful bidder to whom the contract will be awarded, the bid bond shall be returned to the contractor by the Contracting Authority once the final bond has been provided.

Bidders shall remain committed to their offers for a period of **ninety (90) days** from the last date for the submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for **90 (ninety) days** with effect from their submission deadline.

13) OPENING OF BIDS :

Bids shall be opened by the **NWA Council Internal Tender's Board** in a single phase on the **26/04/2024 at 11:00 am** local time in the conference hall of the **of the NWA Council**. Only bidders or their authorized representatives having a perfect knowledge of the file may attend the bid opening session. Note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic, that is, any bid which shall not comply with the requirements of the tender file shall be **rejected**.

14) EVALUATION CRITERIA:

Tender conformity shall be evaluated as per the following:

A) Eliminary Criteria.

- Bids submitted in unsealed external envelopes.
- External envelopes with identification marks or inscriptions,
- Absence of a document in the administrative file and not submitted within 48 hours upon request
- False declaration or forged documents;
- Enterprises suspended from public procurements
- Absence of bid bond or bid bond not issued directly in bidder's name by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance

NB: Bid bond for a group of enterprises must bear the name of mandated enterprise with the names of the other enterprises mentioned as well

- Execution period longer than prescribed in the Tender file (4 months phase I, 4 months Phase II)
- Technical evaluation score less than **80%** (*non-respect of 80% of the essential criteria*);
- Absence of quantified unit price (*omission of a unit price in the financial bid*).

B) Essential Criteria

- General presentation of the tender bid,
- Financial Capacity
- References of the company in the similar domain,
- Quality of the personnel,
- Technical Organisation of Works,
- Attestation and report of site visit,
- Logistics,
- Special technical clauses initialled on all the pages and signed on the last page,
- Special administrative clauses initialled on all the pages and signed on the last page.

NB:

- Any Bid that shall not obtain a minimum of **80%** evaluation in the technical documents shall simply be rejected.
- Details of these main qualification criteria are specified in the evaluation grid found in the Special Tender Regulations (RPAO).
 - (ii) Financial Offer, it shall consist of going through the bill of quantities in reference to the unit price schedule and the sub detail of unit prices.

15) VALIDITY OF BIDS:

Bidders shall remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders (offers).

16) AWARD OF THE CONTRACT:

The contract shall be awarded to the lowest bidder who must have fulfilled the administrative, technical and financial requirements. The winner of phase I automatically qualifies for phase II, except there are reports of poor execution, in which case phase two shall be re-launched.

17) COMPLEMENTARY INFORMATION:

Additional information may be obtained during working hours from the Service for the Contracts Award at NWA Council. Tel: 677592398.

18) AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER:

The Contracting Authority may at any time, amend this invitation to tender. Delays caused by such amendments shall also be considered in the period given to bidders to submit their bids.

The Contracting Authority may at any time, amend this invitation to tender. He shall publish the amendments and communicate same to companies that bought the tender files. Delays caused by such amendments shall also be considered in the period given to bidders to submit their bids.

NWA, the 05/04/2024

Copies :

- The President of the NWA Council Internal Tenders Board
- Divisional Delegate of Public Works -DM
- Divisional Delegation of Public contracts- DM
- ARMP Bamenda (for publication and filing)
- Service for the award of Contracts NWA Council (for filing)
- CRTV/ DMCR Radio House(s), to facilitate publicity
- BILL BOARDS
- CHRONO

**THE MAYOR NWA COUNCIL
(CONTRACTING AUTHORITY)**



THE LORD MAYOR

Mengyong Lawrence N'garah
**MAITRISE COM / LIT
UNI.YAO.1**

DOSSIER N° 1

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

REGION DU NORD- OUEST

DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NWA

COMMUNE DE NWA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES PUBLIC



REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE – WORK – FATHERLAND

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NWA SUBDIVISION

NWA COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

NO 10/OAOU/MINDDEVEL/RNO/DMD/NC/NCITB/2024 DU 05/04/2024 PAR PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN PONT SUR LA RIVIERE CHAPTEH SUR LA ROUTE SABONGARI – NWA (6ML) ET UN PONT SUR LA ROUTE MANTOOH – GS NWA (4ML), ARRONDISSEMENT DE NWA, DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG, REGION DU NORD OUEST

1- Objet de l'appel d'offres :

Dans le cadre du Budget 2024 et 2025 du Ministère des Travaux Publics – Fonds Routier, LE MAIRE DE NWA, (Autorité Contractante) représentant de l'Etat du Cameroun lance un Appel d'Offres National Ouvert pour **les TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN PONT SUR LA RIVIERE CHAPTEH SUR LA ROUTE SABONGARI – NWA (6ML) ET UN PONT SUR LA ROUTE MANTOOH – GS NWA (4ML), ARRONDISSEMENT DE NWA, DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG, REGION DU NORD OUEST**

2- Consistance des travaux/ Nature du service

Les travaux objets du présent appel d'offres concerneront **les travaux de construction d'un pont sur la rivière Chapteh sur la route Sabongari – Nwa (6ml) et un pont sur la route Mantoooh – GS Nwa (4ml), Arrondissement de Nwa, Département du Donga Mantung, Région du Nord-Ouest..** Les travaux sont détaillés dans les descriptions mentionnées dans le cadre du détail quantitatif et estimatif.

3- Délai d'exécution :

Le délai maximum prévu par le **Maitre d'Ouvrage** pour l'exécution des travaux du présent appel d'offre est de **(120) jours continus (4 mois) pour chaque phase** à partir du jour de la notification de l'ordre de service pour le démarrage des travaux de chaque phase.

4- Allotissement :

Les travaux objets du présent appel d'offres sont dans un lot spécifié dans le tableau ci-après mais en deux phases : -

Lot	Travaux	Localité	Phase	Année
1	Construction d'un pont sur la rivière Chapteh sur la route Sabongari – Nwa (6ml)	Arrondissement de Nwa, Département du	1	2024
	Construction d'un pont sur la route Mantoooh – GS Nwa (4ml).	Donga Mantung, Région du Nord-Ouest	2	2025

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est spécifié dans le tableau ci-dessous ; -

Lot	Travaux	Localité	Phase	Coût
1	Construction d'un pont sur la rivière Chapteh sur la route Sabongari – Nwa (6ml)	Arrondissement de Nwa, département du DONGA MANTUNG, Région du Nord-Ouest	1	70,000,000 F CFA
	Construction d'un pont sur la route Mantooh – GS Nwa (4ml).		2	75,000,000 F CFA
	Total			145,000,000 FCFA

6- Participation et origine :

La participation au présent avis d'appel d'offres est ouverte à égalité de conditions aux entreprises ou groupes d'entreprises ayant une bonne réputation ainsi qu'expertise professionnel, technique et financier dans la construction des infrastructures publiques basées au Cameroun. L'entreprise ne doit pas avoir abandonné un projet.

7- Financement :

Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget du MINTP- Fonds Routier au titre des **exercices 2024 et 2025** de la République du Cameroun comme spécifié dans le tableau ci-dessous ; -

Lot	Ministère	Maitre d'Ouvrage	Travaux	Coût prévisionnel	Phase	Année
1	MINTP - Fonds Routier	MAIRE de Nwa	Construction d'un pont sur la rivière Chapteh sur la route Sabongari – Nwa (6ml)	70 000 000 FCFA	1	2024
			Construction d'un pont sur la route Mantooh – GS Nwa (4ml).	75 000 000 F CFA	2	2025
TOTAL				145 000 000 F CFA		

8- Cautionnement provisoire (Garanties de soumission)

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du ce dossier d'appel d'offres et valable pendant quatre-vingt-dix (90) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Lot	Travaux	Localité	Coût prévisionnel	Phase	Cautionnement provisoire	Prix d'achat du DAO
1	Construction d'un pont sur la rivière Chapteh sur la route Sabongari – Nwa (6ml)	Arrondissement de NWA, Département du DONGA MANTUNG, Région du Nord-Ouest	70 000 000 FCFA	1	2 900 000 FCFA	290 000 FCFA
	Construction d'un pont sur la route Mantooh – GS Nwa (4ml).		75 000 000 F CFA	2		

9- Consultation du dossier d'appel d'offres : Le dossier d'appel d'offres peut être consulté dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant (Service de passation des marchés de la mairie de Nwa), à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Donga Mantung et au Bureau Régional de l'Agence de Régularisation des Marchés Publics (ARMP) Nord-Ouest pendant les heures ouvrables.

10- Acquisition du dossier d'appel d'offres :

Le dossier peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant pendant les heures ouvrables à **la mairie de Nwa**. Le dossier sera obtenu contre versement d'une somme non remboursable de deux cent quatre-vingt-dix mille **(290 000)** francs CFA payable à la **trésorerie municipale de NWA, ou une trésorerie publique**.

11- Remise des offres :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais sera signée par le soumissionnaire ou son Représentant dument autorisé et présenté en sept (07) exemplaires c'est-à-dire, Un **(01) original et six (06) copies marquées comme tels** de trois enveloppes marquée **A : pour le dossier Administratif, B : pour le dossier technique et C : pour le dossier financier**. Les offres seront remises étant dans une enveloppe externe fermée au **service de passation des marchés de la mairie de Nwa** au plus tard le **26/04/2024 à 10 heures**. Cette enveloppe externe devra être adressée à l'Autorité Contractante portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

No10./ONIT/MINDDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 DU 05/04/2024 PAR PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN PONT SUR LA RIVIERE CHAPTEH SUR LA ROUTE SABONGARI – NWA (6ML) ET UN PONT SUR LA ROUTE MANTOOH – GS NWA (4ML), ARRONDISSEMENT DE NWA, DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG, REGION DU NORD OUEST

"A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DEPOUILLEMENT"

12 - Admissibilités des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service ~~émisor~~ (Exemple : service des impôts, banques, etc.) ou une autorité ~~administrative~~ (Exemple : Préfet, Sous-préfet, etc.), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. La double certification ne sera pas acceptée. Toute offre incomplète conformément aux ~~prescriptions~~ du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de cautionnement provisoire délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances cautionnement.

Cautionnement provisoire sera remis au soumissionnaire qui n'a pas réussi seulement par l'Autorité Contractante au plus tard trente jours après la période de validité. À l'attributaire, le cautionnement provisoire sera remis par l'Autorité Contractante quant-il l'aura fourni le cautionnement provisoire. Le montant correspondant à chaque cautionnement provisoire sera reçu par le soumissionnaire de la banque sous présentation de l'original du cautionnement provisoire. Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

13- Ouverture des plis :

L'ouverture des plis sera faite par la Commission de passation des marchés en une seule phase le **26/04/2024 à 11 heures** heure locale dans la salle conférence présidé par Président de la commission de passation des marchés auprès de la Mairie de Nwa. Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants qui ont une bonne maîtrise des procédures et de la réglementation des marchés publics et disposent des compétences

techniques avérées dans le domaine concerné seront autorisés à assister à la séance de l'ouverture. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées.

14- Critères d'évaluation :

La conformité d'une offre sera évaluée tenant compte des critères suivants :-

Les offres seront évaluées selon des conditions suivantes.

A) Critères éliminatoires

- Enveloppes externes ayant les signes d'identification des soumissionnaires,
- Absence d'un document dans le dossier Administratif et qui n'est pas soumis dans 48 heures sous demande
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Entreprises suspendu de la commande public
- Absence de cautionnement provisoire ou cautionnement provisoire non délivrée directement au nom du soumissionnaire par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances

NB: Cautionnement provisoire pour un groupe d'entreprises doit être adressé au nom de l'entreprise mandaté et les noms d'autres entreprises mentionnés dans le contenant.

- Délai d'exécution plus long que prescrit dans l'Appel d'Offres
- Note technique inférieure à **80%** au niveau de l'évaluation administrative et technique
- Omission dans le bordereau des prix ou d'un prix unitaire dans le dossier financier.

B) Critères essentiels

- Présentation général de dossier de soumission,
- Capacité financière,
- Références de l'entreprise dans le domaine similaires,
- Qualité du personnel,
- Organisation technique des travaux,
- Attestation et rapport de visite de lieu,
- Moyen logistiques,
- Clauses technique specials visé sur tous les pages et signé sur la dernière page,
- Clauses administratif spéciales visé sur tous les pages et signé sur la dernière page

(ii) Offres financier, il consistera de parcourir les devis quantitatifs tenant compte de bordereau des prix unitaires et les sous détaille de prix unitaire.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16- Attribution :

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre le moins disant et remplissant les capacités administratives et techniques requises. L'entreprise qui Gange la première phase va exécutée la deuxième phase sauf en cas de faute grave

17. Les Renseignements Complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service de Passation des Marchés auprès de la mairie de NWA. Tel : 677592398.

18- Additif à l'appel D'offres :

L'Autorité Contractante se réserve le droit à tout moment, que ce soit à son initiative ou consécutivement à une saisie d'un soumissionnaire avant la date de remise des offres, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres publiant un additif. Tout additif ainsi publié fera partie intégrante du dossier d'appel d'offres. Cet additif sera communiqué par écrit ou signifié par tout moyen laissant trace écrite à tous les soumissionnaires ayant acheté le DAO en tenant compte du temps il faut pour qu'ils préparent bien leurs offres.

NWA, le 05/04/2024

Ampliations: - Président de la commission de passation de marché. - le Délégué Départemental des Travaux Publics du Donga Mantung - le Délégué Départemental des Marchés Publics du DONGA MANTUNG - ARMP Bamenda (pour publication et archivage) /Radios locales pour faciliter la publicité - Tableau d'affichage	LE MAIRE D'NWA (Autorité Contractante) THE LORD MAYOR  <i>Mengyong Laurence Nganah</i> MAITRISE COM / LIT UNI.YAO.I
---	---